

tal, que ha sabido ganarse la confianza de algunas aves que viven en él de manera permanente.

El Monte del Castro es el primer mirador desde el que se domina la ciudad y su ría; pero éste no es su único atractivo, pues el Castro también cuenta con elementos decorativos que conforman verdaderos hitos de la historia viguesa como el monumento de Las Anclas, que recuerda a los galeones de Rande, el monumento Martín Códax, o el que está dedicado a Curros Enríquez.

which has attracted several birds which live permanently there.

The O Castro mountain is the first point from which a view over the whole town and its ría can be enjoyed. But it has additional attractives – milestones in Vigo's history – such as the Anchors monument (that recalls the Rande galleons), the Martín Codax monument, or the Curros Enríquez monument.

SIENTE
LA LLAMADA DE
LA NATURALEZA

FEEL
THE CALL
OF THE NATURE



ITINERARIO:

Salida desde la Fortaleza, monumento a Martín Códax, monumento a Curros Enríquez, Las Anclas, Poblado Castreño, Cruz de los Caídos y Fuerte de San Sebastián.

ROUTE:

Starts in the Fortress and then visits the Martín Códax monument, the Curros Enríquez monument, the Anchors monument, the hillfort settlement, the Cross to the fallen and the San Sebastián Fort.

RECURSOS TURÍSTICOS DE INTERÉS:

Fuerte de San Sebastián, Cruz de los Caídos, Anclas (batalla de Rande), Castros, Botánica (árboles), Fortaleza (Mirador), monumentos.

TOURIST ATTRACTIONS:

San Sebastián fort, Cross to the fallen, the Anchors (Rande's Battle), hillfort settlement (castros), botany (trees), fortress (viewpoint), monuments.

INFORMACIÓN Y RESERVAS:

Para información sobre horarios y frecuencias de las rutas consúltenos en la oficina de turismo de A Pedra (Calle Teófilo Llorente, nº 5, Telf.: 986 224 757).

INFORMATION AND BOOKING:

For information on schedules and frequency of routes please contact our tourist office of A Pedra (Calle Teófilo Llorente, nº 5, Tel.: 986 224 757).



100 minutos de naturaleza

VIGO EN RUTA es un recorrido guiado para un máximo de quince personas que de forma gratuita, te permitirá conocer paso a paso distintos aspectos de la ciudad.

VIGO EN ROUTE is a conducted tour for a maximum of fifteen people that will enable you to know several aspects of the city step by step and for free.



Además de ser el pulmón de Vigo, el Monte del Castro, es el lugar de nacimiento de la ciudad. En la ladera norte de este pequeño monte se encuentran todavía, los restos de los primeros pobladores anteriores al dominio romano. El Castro también fue una fortaleza que cerraba las murallas de la ciudad en su parte más elevada. Hoy se ha convertido en un magnífico parque botánico, con gran variedad de especies de árboles tanto autóctonos como foráneos; cedros, magnolias, camelias, álamos, tilos, olmos, arces,... forman un impresionante conjunto vege-

Apart from being Vigo's lung, the O Castro mountain is the place where the town was born. In the northern hillside of this small mountain, the remains of the first settlers, previous to the Roman control, can still be found. O Castro was also a fortress that enclosed the town walls in its highest side. Today it has become a magnificent botanical park with a great diversity of tree species – both autochthonous and foreign; cedars, magnolias, camellias, poplars, limes, elms, maples make an impressive plant complex



**1 FORTALEZA /
FORTRESS**

Fortificación del s.XVII que corona la cima del Monte del Castro, ahora convertido en parque y mirador.
Fortification from the 17th century located at the top of O Castro mountain. Nowadays has been converted into a park and a viewpoint.



**2 MIRADOR /
VIEWPOINT**

Ofrece una vista panorámica de la ciudad, su ría, la Península del Morrazo y las Islas Cíes.
Offers a panoramic view of the town, its ría (bay), the Morrazo peninsula and the Cíes islands.



**3 MONUMENTO A VIGO /
VIGO MONUMENT**

Escultura de Camilo Nogueira situada en el interior del recinto amurallado.
Sculpture by Camilo Nogueira located inside the walled site.



**4 MONUMENTO A MARTÍN CODAX /
MONUMENT TO MARTÍN CODAX**

Obra dedicada al trovador medieval que convirtió el mar de Vigo en poesía.
Work devoted to the medieval troubadour that transformed the sea of Vigo into poetry.



**5 MONUMENTO A CURROS ENRIQUEZ /
MONUMENT TO CURROS ENRIQUEZ**

Estatua en honor a uno de los máximos representantes de la literatura gallega del s.XIX.
Statue in honour of one of the most remarkable writers of the Galician literature from the 20th century.



**6 ANCLAS /
ANCHORS**

Monumento ornamentado con anclas y cañones recuperados de los galeones hundidos durante "La Batalla de Rande" en 1702.
Monument ornamented with anchors and cannons recovered from the galleons that were wrecked during the 'Rande Battle' that took place in 1702.



**7 BOTÁNICA /
BOTANY**

El Monte del Castro es un parque botánico, situado en el centro de la ciudad, con gran variedad de especies de árboles.
The O Castro mountain is a botanic park located in the centre of the town that has a wide variety of tree species.



**8 POBLADO CASTREÑO /
HILLFORT SETTLEMENT**

Restos de las edificaciones de los primeros pobladores de Vigo que nos remontan al s. II a. C.
Remains of the buildings by the first settlers of Vigo that date from the second century BC.



**9 CRUZ DE LOS CAÍDOS /
CROSS TO THE FALLEN**

Monumento en honor a Los Caídos durante la Guerra Civil Española.
War memorial in honour of those fallen during the Spanish civil war.



**10 FUERTE DE SAN SEBASTIÁN /
SAN SEBASTIAN FORT**

Restos de la muralla de la Fortaleza de San Sebastián, que defendió durante siglos a la ciudad de los ataques.
Remains of the San Sebastián Fortress wall that protected the town from foreign attacks for centuries.